



SMM-01

安全管理手冊
SAFETY MANAGEMENT MANUAL

DATE OF ISSUE 2021-01-01

EDITION V1.0

PAGE SMM-01-1

名稱
TITLE

安全管理政策宣示
DECLARATION OF SAFETY MANAGEMENT POLICY

裕民航運股份有限公司之安全管理政策

The Safety Management Policy of U-MING Marine Transport Corp.

秉持「誠、勤、樸、慎、創新」之精神

Up holding a spirit of 「SINCERITY, DILIGENCE, THRIFT, PRUDENCE, INNOVATION」

提昇船舶安全營運

Promote the safe operation of ships

確保海上人命安全

Ensure safety of life at sea

避免海洋環境污染

Avoid any pollution to the marine environment

為達成上述之安全管理政策，裕民航運股份有限公司（以下簡稱公司）應依國際安全管理章程（ISM Code）訂定有效且適當的安全管理制度（以下簡稱SMS），使公司船隊之船舶管理業務，得以信賴性之品質制度，並應予以實施及維持之。

For the purpose of achieving the above mentioned policy, the U-MING Marine Transport Corp. (hereinafter called Company) establishes an effective and appropriate safety management system (hereinafter called SMS) in accordance with the provisions of “International Safety Management Code” (ISM Code) to ensure that the quality and reliability of the management activities of the fleets of Company are implemented and maintained.

總經理願意負安全管理制度之全部責任，以使安全管理制度能順利遂行，並保證公司所有與該制度有關之部門人員和船隊船員，依照安全管理手冊要求，執行各自應負責之業務。

The President takes full responsibility for the implementation of the SMS, and ensures that all personnel servicing in all SMS related departments ashore, and seafarers on board, carry out their duties in accordance with the requirements of this safety management manual.

最高管理階層依據ISM章程規定，將安全管理制度之監管及維護的責任及權限，全數委由「岸上指派人員」實行。期能持續維護安全管理制度之有效性，並採取適當措施，提供安全管理制度適當資源及支援。

The top management, Board of Directors, have entrusted the responsibility and authority for monitoring and maintenance of the SMS to the Designated Person Ashore (hereafter called DPA) in accordance with ISM Code. The DPA shall maintain the effectiveness of the SMS and take appropriate actions to ensure the adequate resources and support are provided.

以上所述者，為公司整體安全管理政策之宣示，希所有岸上從業人員及船上船員共同遵守之。

The policy of the safety management of the Company has been declared above. All employees ashore and seafarers on board are requested to adhere to this policy.

裕民航運股份有限公司

U-MING Marine Transport Corp.

總經理

President